

“If it has a limited liability, a general partnership indicates its juridical form properly if it uses the words “general partnership with limited liability” in or after its name or if it uses the abbreviation “G.P.L.L.” only after its name.”

2. The following is substituted for section 11 :

“**11.** With the exception of the first required annual declaration, whose deposit is free of charge, the fees for the deposit of an annual declaration are as follows :

- (1) 79 \$ for a profit-making legal person and for a mutual insurance association ;
- (2) 48 \$ for a partnership ;
- (3) 38 \$ for a cooperative ;
- (4) 32 \$ for a non-profit legal person, for a natural person and for a mutual benefit association ; and
- (5) 32 \$ for any other person or group.

3. The following is substituted for section 12 :

“**12.** Where an annual declaration is deposited after the prescribed period, supplementary fees are payable for the delay and they shall be equivalent to 50% of the amount payable under section 11 or of the amount that would have been payable had it not been a first declaration.”

4. The following is substituted for subparagraph 21 of the first paragraph of section 25 :

“(21) an entry indicating that the liability of some or all of the partners is limited, in the case of a general partnership with limited liability or if the partnership was not formed in Québec ;”

5. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*, except sections 2 and 3 which come into force on 1 January 2002.

4707

Gouvernement du Québec

O.C. 1427-2001, 28 November 2001

An Act respecting health services and social services for Cree Native persons
(R.S.Q., c. S-5)

Regional councils and public and private institutions

— Conditions of employment of officers — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting certain conditions of employment of officers of regional councils and public and private institutions referred to in the Act respecting health services and social services for Cree Native persons

WHEREAS under the first paragraph of section 154 of the Act respecting health services and social services for Cree Native persons (R.S.Q., c. S-5), the Government may, by regulation, determine the standards and scales to be followed by regional councils, public institutions and the private institutions contemplated in sections 176 and 177 for the selection, appointment, remuneration and other conditions of employment of executive directors and senior and intermediate officers and the remuneration and other conditions of employment of the other staff members, taking account of the collective agreements in force ;

WHEREAS , by Order in Council 600-98 dated 29 April 1998, the Government made the Regulation respecting accessibility to positions, remuneration, group insurance plans and employment stability measures applicable to officers of regional councils and public institutions and private institutions referred to in the Act respecting health services and social services for Cree Native persons ;

WHEREAS, by Order in Council 1204-2000 dated 11 October 2000, the Government changed the title of the Regulation to the Regulation respecting certain conditions of employment of officers of regional councils and public and private institutions referred to in the Act respecting health services and social services for Cree Native persons ;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation ;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of State for Health and Social Services and Minister of Health and Social Services :

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting certain conditions of employment of officers of regional councils and public and private institutions referred to in the Act respecting health services and social services for Cree Native persons, attached to this Order in Council, be made.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting certain conditions of employment of officers of regional councils and public and private institutions referred to in the Act respecting health services and social services for Cree Native persons*

An Act respecting health services and social services for Cree Native persons
(R.S.Q., S-5, s. 154, 1st para., subpar. 1)

1. Section 3.2 of the Regulation respecting certain conditions of employment of officers of regional councils and public and private institutions referred to in the Act respecting health services and social services for Cree Native persons is amended by striking out the words “the adjustment of salary classes for officers and”.

2. The Regulation is amended by inserting the following after section 3.3:

“3.4 The provisions of the Regulation to amend the Regulation respecting certain terms of employment applicable to officers of regional boards and health and social services institutions, approved by CT 196627 dated 19 June 2001, insofar as they concern the adjustment of salary classes, shall apply, adapted as required, to the officers of regional councils and public and private health and social services institutions governed by the Act respecting health services and social services for Cree Native persons (R.S.Q., c. S-5).”.

3. This Regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

4708

* The last amendment to the Regulation respecting certain conditions of employment of officers of regional councils and public and private institutions referred to in the Act respecting health services and social services for Cree Native persons, enacted by Order in Council 600-98 dated 29 April 1998 (1998, *G.O.* 2, 1818), was made by the Regulation enacted by Order in Council 1029-2001 dated 5 September 2001 (2001, *G.O.* 2, 4983). For previous amendments, see the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2001, updated to 1 September 2001.

Gouvernement du Québec

O.C. 1428-2001, 28 November 2001

An Act respecting health services and social services for Cree Native persons
(R.S.Q., c. S-5)

**Regional councils and public institutions
— Conditions of employment of senior administrators
— Amendment**

Regulation to amend the Regulation respecting certain conditions of employment of senior administrators of regional councils and public institutions referred to in the Act respecting health services and social services for Cree Native persons

WHEREAS under the first paragraph of section 154 of the Act respecting health services and social services for Cree Native persons (R.S.Q., c. S-5), the Government may, by regulation, determine the standards and scales to be followed by regional councils, public institutions and the private institutions contemplated in sections 176 and 177 for the selection, appointment, remuneration and other conditions of employment of executive directors and senior and intermediate officers and the remuneration and other conditions of employment of the other staff members, taking account of the collective agreements in force;

WHEREAS by Order in Council 599-98 dated 29 April 1998, the Government made the Regulation respecting the selection, remuneration, group insurance plans, employment stability measures, end of engagement measures and procedure of appeal applicable to the executive directors of regional councils and of public institutions referred to in the Act respecting health services and social services for Cree Native persons;

WHEREAS by Order in Council 1205-2000 dated 11 October 2000, the Government changed the title of the Regulation to Regulation respecting certain conditions of employment of senior administrators of regional councils and public institutions referred to in the Act respecting health services and social services for Cree Native persons;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of State for Health and Social Services and Minister of Health and Social Services: